

Healthcare is a Right!

WHERE DID YOUR RAISE GO?

Come Ask the Insurance Industry!

For the past ten years, our health insurance rates have **doubled, tripled and more.** When we negotiate our contracts, most of what we win goes to cover our health insurance. This has kept our wages stagnant.



Next year, Donald Trump and the GOP have made clear that they will gut Obamacare and privatize Medicare. *Who do they want to cover the cost of skyrocketing premiums? YOU, as the union member.*

In 2015 we fought and won legislation, SB 546, which requires insurance companies to be transparent with the State of California as to how they set their rates. We as members get to share our stories at a public hearing about how healthcare costs affect us.

In California, now is the time we need to be fighting. We have a tool that we can use to expose the healthcare profiteers using us to pad their pockets! We need to lead the fight for affordable healthcare, and the first step is pulling back the curtain and exposing how the insurance industry are ripping us off. We won the right to a hearing, and we need to be there to tell our stories—about the choices we have to make while their profits skyrocket.

Why should we always have to decide between a decent wage increase and adequate medical benefits? Now is the time to fight back.

JOIN US:

Wednesday, February 1, 2017, 3pm-6pm

Milton Marks Auditorium (State Building)

455 Golden Gate Ave., Lower Level, San Francisco

醫療護理是一種權利!

你的加薪去了 什麼地方?

出席公聽會向健保業發問!

在過去十年，我們的保險費增加兩倍或三倍或更多。當我們談判我們合約的時候，我們所得的大部份都用於健保。這使我們的工資停滯不前。



明年，特朗普和共和黨已清楚表明他們將取消奧巴馬醫保計劃和將聯邦醫療保險私有化。他們想什麼人來承擔飆升的保險費？由你，工會會員。

在2015年，我們奮鬥和贏得SB 546法案，規定在加州的保險公司對如何設定他們的費率，須有透明度。我們的會員，在一個公聽會中講出健保費用如何影響我們的故事。

在加州，現在是我們需要奮鬥的時候了。我們有一個可用的工具，暴露醫療護理業的牟取暴利者，如何利用我們使他們錢包充漲！為什麼我們需要在得體的加薪和醫療福利之間做選擇的決定？我們需要領導奮鬥，爭取可負擔醫療護理，而第一步就是拉開序幕，暴露這些保險業如何剝削我們。我們贏得可出席公聽會的權利，而我們需要出席講出我們的故事——關於我們需要做選擇而他們利潤飆升的故事。

為什麼我們經常要在得體的加薪和足夠的醫療福利之間做選擇？現在是反擊的時候了。

加入和我們一起:

2017年二月一日星期三，下午3-6時

Milton Marks Auditorium (State Building)

455 Golden Gate Ave., Lower Level, San Francisco

¡El Cuidado de la Salud es un Derecho!

¿DÓNDE QUEDÓ SU AUMENTO?

¡Pregúntele a la Industria de Seguros!

Durante los últimos 10 años, el precio de nuestro seguro médico ha subido lo doble o triple o más. Cuando negociamos nuestros contratos, la mayoría de lo que podemos ganar se gasta en cubrir el seguro médico. Esto ha dejado nuestros salarios estancados.



Para el año que viene, Donald Trump y el Partido Republicano han dejado claro que van a deshacer el Obamacare y van a privatizar el Medicare. *¿Y a quienes quieren responsabilizar de cubrir los costos de las primas desenfrenadas? USTED, como miembro de la unión.*

En el 2015 luchamos y ganamos la legislación SB 546, que exige que las compañías de seguros sean transparentes ante el Estado de California respecto a la forma en que fijan sus precios. Nosotros como miembros podemos compartir nuestras historias en una audiencia pública sobre cómo nos impactan los costos del cuidado de la salud.

En California, esta es la hora de luchar. ¡Tenemos una herramienta que podemos usar para poner al descubierto los especuladores del cuidado de la salud que nos usan para llenar sus bolsillos! ¿Por qué debemos decidirnos entre un salario decente y las prestaciones médicas? Tenemos que estar al frente de la lucha por la atención a la Salud a bajo precio, y el primer paso es poner al descubierto cómo nos roba la industria de seguros. Ganamos el derecho a una audiencia, y tenemos que estar presentes allí para contar nuestras historias—sobre las decisiones que tenemos que tomar mientras suben desenfrenadas sus ganancias.

¿Por qué siempre tenemos que decidir entre un aumento salarial decente y beneficios médicos adecuados? Es hora de defendernos.

UNETE A NOSOTROS:

Miércoles, 1 de Febrero, 2017, 3pm-6pm

Milton Marks Auditorium (State Building)

455 Golden Gate Ave., Lower Level, San Francisco